ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 12/2010

z 29. januára 2010,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XIII (Doprava) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha XIII k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 145/2009 zo 4. decembra 2009 ([1]).

(2) Rozhodnutie Komisie 2009/460/ES z 5. júna 2009 o prijatí spoločnej bezpečnostnej metódy na posúdenie dosahovania bezpečnostných cieľov podľa článku 6 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/49/ES ([2]) sa má začleniť do dohody.

(3) Rozhodnutie Komisie 2009/561/ES z 22. júla 2009, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2006/679/ES, pokiaľ ide o vykonanie technickej špecifikácie interoperability týkajúcej sa subsystému riadenia/príkazov a signalizácie transeurópskej konvenčnej železničnej sústavy ([3]), sa má začleniť do dohody,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Príloha XIII k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Za bod 42ea [nariadenie Komisie (ES) č. 653/2007] sa vkladá tento bod:

„42eb. **32009 D 0460**: rozhodnutie Komisie 2009/460/ES z 5. júna 2009 o prijatí spoločnej bezpečnostnej metódy na posúdenie dosahovania bezpečnostných cieľov podľa článku 6 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/49/ES (Ú. v. EÚ L 150, 13.6.2009, s. 11).“

2. Do bodu 37i [rozhodnutie Komisie 2006/679/ES] sa dopĺňa táto zarážka:

„— **32009 D 0561**: rozhodnutie Komisie 2009/561/ES z 22. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 194, 25.7.2009, s. 60).“

Článok 2

Znenie rozhodnutí 2009/460/ES a 2009/561/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 30. januára 2010 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*), alebo dňom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. 11/2010 z 29. januára 2010 ([4]), podľa toho, ktorý dátum je neskorší.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 29. januára 2010

Za Spoločný výbor EHP
predseda
Alan SEATTER

([1]) Ú. v. EÚ L 62, 11.3.2010, s. 42.
([2]) Ú. v. EÚ L 150, 13.6.2009, s. 11.
([3]) Ú. v. EÚ L 194, 25.7.2009, s. 60.

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.
([4]) Pozri stranu 22 tohto úradného vestníka.